



Številka: 43006-31/2025-3

Datum: 10. 10. 2025

## DOKUMENTACIJA V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

### **Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarclS**

ODPRTI POSTOPEK

## POVABILO K SODELOVANJU

Na podlagi Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F; v nadaljevanju: ZJN-3) in skladno z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila po odprtem postopku vas vabimo k oddaji ponudbe za javno naročilo storitev **Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarcIS.**

Javno naročilo je razdeljeno na tri (3) sklope:

- SKLOP 1 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah)
- SKLOP 2 (Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah)
- SKLOP 3 (Podatki o živalskih vrstah).

Predmet javnega naročila je podrobneje opredeljen v tehničnih specifikacijah, ki so sestavni del te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

### **Podatki in naslov naročnika:**

Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo  
Agencija Republike Slovenije za okolje  
Vojkova cesta 1b  
1000 Ljubljana  
Slovenija  
Davčna številka: SI 29335833

Oznaka javnega naročila: 43006-31/2025

Ponudba naj vključuje vse zahtevane elemente in sestavine za oddajo ponudbe skladno z navodili ponudnikom za pripravo ponudbe.

Naročnik mora ponudbo prejeti **do dne 10. 11. 2025 do 12.00 ure** v informacijski sistem e-JN.

Javno odpiranje ponudb bo potekalo samodejno v informacijskem sistemu e-JN **dne 10. 11. 2025 ob 13.00 uri.**

mag. Miha Skubic  
po pooblastilu, št. 0210-58/2018-  
MIG/17 z dne 12. 9. 2025

## NAVODILA PONUDNIKOM ZA PRIPRAVO PONUDBE

### 1. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila neposredno prispeva k doseganju ciljev projekta *Zeleni slovenski lokacijski okvir* (SLO4D), zlasti cilja 2 – Odpiranje in cilja 6 – Digitalizacija. Z izvajanjem naročila se bo omogočilo odpiranje in vzpostavitev dostopov do novih digitalnih podatkovnih zbirk s področja narave ter njihova vključitev v informacijski sistem NarclS. To bo pripomoglo k horizontalni povezljivosti okoljskih in prostorskih podatkovnih virov na državni in lokalni ravni ter k povečanju njihove uporabnosti za podporo odločanju in izvajanju nalog države na področju ohranjanja narave.

Naročilo predstavlja pomemben korak pri digitalizaciji in dopolnitvi manjkajočih podatkovnih zbirk, ki so nujne za učinkovito izvajanje javnih nalog ter s tem podpira vzpostavitev enotne državne podatkovne infrastrukture, kot je predvideno v projektu SLO4D.

Projekt *Zeleni slovenski lokacijski okvir* (SLO4D) je del ukrepov načrta, ki se financira iz Mehanizma za okrevanje in odpornost. Denarna sredstva za izvedbo mejnika 1 javnega naročila sofinancirata Evropska unija (NextGenerationEU) ter Republika Slovenija. Izvedbo mejnika 2 pa Podnebni sklad.

### 2. Pravna podlaga za oddajo javnega naročila

Postopki oddaje javnih naročil Agencije Republike Slovenije za okolje se izvajajo na podlagi veljavnega zakona in podzakonskih aktov, ki urejajo javno naročanje, v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja področje javnih financ ter veljavno zakonodajo, ki ureja področje predmeta javnega naročila.

Za oddajo predmetnega javnega naročila se uporabi odprti postopek naročila v skladu s 40. členom ZJN-3.

### 3. Jezik v katerem mora ponudnik pripraviti ponudbo

Ponudnik mora predložiti vse dokumente, ki sestavljajo ponudbeno dokumentacijo, v slovenskem jeziku, razen dokumentacije za ugotavljanje sposobnosti (poglavje 9. teh navodil) in za dokazovanje izpolnjevanja meril, ki je lahko tudi v angleškem jeziku.

Naročnik si pridržuje pravico, da od ponudnika zahteva, da del ponudbe, ki ni predložen v slovenskem jeziku, na lastne stroške prevede v slovenski jezik, če ob pregledovanju in ocenjevanju ponudb meni, da je to potrebno, ter mu za to določi ustrezen rok, ki ne sme biti krajši od dveh (2) delovnih dni. Za presojo spornih vprašanj se vedno uporablja ponudba oziroma uradni prevod v slovenskem jeziku.

### 4. Dostop do dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila in pojasnila v zvezi z njo

Dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila je dostopna na naslovu: <https://www.enarocanje.si/>, oziroma na portalu javnih naročil. Odkupnine za dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila ni.

Vse zahteve za dodatna pojasnila oziroma informacije v zvezi s predmetnim postopkom se posredujejo izključno preko portala javnih naročil. Vsi odgovori bodo objavljeni na omenjenem portalu in jih naročnik ne bo posebej posredoval.

Zahteve za dodatna pojasnila oziroma informacije lahko ponudniki naslovijo najkasneje do dne 28. 10. 2025 do 10.00 ure. Na zahteve za pojasnila oziroma druga vprašanja v zvezi z naročilom, zastavljena po tem roku, naročnik ne bo odgovarjal.

Pred potekom roka za prejem ponudb lahko naročnik dopolni dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila. Vse bistvene spremembe in dopolnitve dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila bo naročnik podal najkasneje šest (6) dni pred rokom za prejem ponudb. Vsaka taka dopolnitev bo sestavni del dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila in bo posredovana preko portala javnih naročil. Naročnik bo po potrebi podaljšal rok za prejem ponudb, da bo ponudnikom omogočil upoštevanje dopolnitev. S spremembo roka za prejem ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnikov vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za prejem ponudb.

## **5. Način predložitve ponudbe**

Ponudba mora biti predložena v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>. Način predložitve ponudbe s strani ponudnika je opisan v navodilih za uporabo informacijskega sistema e-JN: PONUDNIKI na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/aktualno/vec-informacij-ponudniki.html>.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Ponudbo odda uporabnik ponudnika, ki je v informacijskem sistemu e-JN pooblaščen za oddajo ponudb. Informacijski sistem e-JN ob oddaji ponudbe zabeleži identiteto uporabnika in čas oddaje ponudbe. Uporabnik z dejanjem oddaje ponudbe izkaže in izjavi voljo v imenu ponudnika oddati zavezujočo ponudbo (18. člen Obligacijskega zakonika, Uradni list, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16- odl. US in 20/18 – OROZ631). Z oddajo ponudbe je le ta zavezujoča za čas, naveden v ponudbi, razen če jo uporabnik ponudnika umakne ali spremeni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Ponudbo mora naročnik prejeti preko sistema e-JN (<https://ejn.gov.si>) najpozneje do roka, določenega za prejem ponudb v povabilu k sodelovanju. Za oddano se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANA«.

## **6. Sprememba in umik ponudbe**

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo spremeni ali umakne. Če ponudnik svojo ponudbo v informacijskem sistemu e-JN spremeni, se v sistemu e-JN odpre zadnja oddana ponudba. Če ponudnik v informacijskem sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl.

Po preteku roka za oddajo ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.

## **7. Odpiranje ponudb**

Javno odpiranje ponudb poteka samodejno v informacijskem sistemu e-JN. Ob času, ki je določen za javno odpiranje ponudb, informacijski sistem e-JN odpre ponudbe, prikaže podatke o ponudniku in skupni ponudbeni vrednosti ter omogoči dostop do povzetka ponudbenega predračuna.

## **8. Ponudba**

Ponudba mora vsebovati spodaj naštetе ustrezno izpolnjene obrazce in ostalo zahtevano dokumentacijo:

1. Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (ESPD) – za vsak gospodarski subjekt;
2. Podatki o podizvajalcih – v primeru izvajanja javnega naročila s podizvajalci (OBR-1);
3. Soglasje podizvajalca za neposredno plačilo – v primeru izvajanja javnega naročila s podizvajalci, ki zahtevajo neposredno plačilo (OBR-2);
4. Podatki o partnerju v skupni ponudbi (OBR-3) – v primeru skupne ponudbe;

5. Ponudbeni predračun (OBR-4) - naložen v sistem e-JN pod razdelek »Skupna ponudbena cena«, v del »Predračun« (datoteka pdf);
6. Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5);
7. Dokazila iz poglavja 9. teh navodil.

Ponudniki morajo ponudbo predložiti z vsebino, ki je enaka kot na predpisanih obrazcih, brez pripisov in dodatnih pogojev. Pripisi in dodatni pogoji ponudnika na predpisanih ali ponudnikovih lastnih obrazcih, ki niso skladni z zahtevami naročnika iz predmetne dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, ne bodo upoštevani in so lahko razlog za zavrnitev ponudbe ponudnika.

Naročnik ponudnike seznaja, da bo, skladno s programskimi navodili projekta SLO4D, zaradi izvedbe preverjanj izvajanja načrta za okrevanje in odpornost, vsa ponudbena dokumentacija (kar med drugim vključuje tudi dokumentacijo, ki vsebuje osebne podatke, ter dokumentacijo oziroma podatke, ki so označene kot poslovna skrivnost), ki jo bodo ponudniki predložili v okviru predmetnega javnega naročila (tudi dokumentacija, ki bo predložena v okviru pozivov za dopolnitev/pojasnilo/odpravo računskih napak) oziroma bo pridobljena s strani naročnika iz uradnih evidenc, posredovana organom, ki za projekt izvajajo postopke zgoraj navedenih preverjanj.

Ponudnik v sistemu e-JN (razdelek »Skupna ponudbena vrednost«) vpiše skupni ponudbeni znesek v EUR brez DDV in znesek DDV; znesek v EUR z DDV se izračuna samodejno. V primeru razlikovanja med podatki v razdelku »Skupna ponudbena vrednost« in podatki v ponudbenem predračunu (OBR-4) bo naročnik upošteval podatke v ponudbenem predračunu (OBR-4).

Ponudba mora veljati najmanj tri (3) mesece po izteku roka za prejem ponudb.

Variantne ponudbe niso dopustne. Ponudba, ki bo vsebovala variantno ponudbo, bo iz postopka oddaje javnega naročila izločena kot nedopustna.

Ponudnik mora v ponudbenem predračunu ponujati vse pozicije, ob upoštevanju tehničnih specifikacij, ki so del dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Ponudnik izpolni vse postavke predračuna, in sicer največ na dve decimalni mesti. V kolikor ponudnik cene v posamezno postavko ne vpiše, se šteje, da predmetne postavke ne ponuja in tako ne izpolnjuje vseh zahtev naročnika iz predmetne dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. V kolikor ponudnik vpiše ceno nič (0) EUR, se šteje, da ponuja postavko brezplačno. Ponudnik ne sme spreminjati vsebine predračuna.

V primeru, da bo naročnik pri pregledu in ocenjevanju ponudb odkril očitne računske napake, bo ravnal v skladu s sedmim odstavkom 89. člena ZJN-3.

Na poziv naročnika bo moral izbrani ponudnik v postopku javnega naročanja ali pri izvajanju javnega naročila, v roku osmih (8) dni od prejema poziva, posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

Ponudnik, ki odda ponudbo, pod kazensko in materialno odgovornostjo jamči, da so vsi podatki in dokumenti, podani v ponudbi, resnični in da priložena dokumentacija ustreza originalu. V nasprotnem primeru ponudnik naročniku odgovarja za vso škodo, ki mu je zaradi tega nastala.

Ponudniki prevzemajo vse stroške, vezane na pripravo, izdelavo in predložitev ponudbe, vključno z morebitnimi drugimi stroški, ki bi jim nastali v postopku izbire najugodnejšega ponudnika.

## 9. Ugotavljanje sposobnosti

Pri ponudniku ne smejo obstajati razlogi za izključitev, hkrati pa mora ponudnik izpolnjevati vse v tej točki navedene pogoje za sodelovanje. Za dokazovanje izpolnjevanja pogojev za ugotavljanje sposobnosti mora ponudnik priložiti dokazila, kot so navedena pri vsakemu zahtevanemu pogoju.

Ob predložitvi ponudbe bo naročnik namesto potrdil, ki jih izdajajo javni organi ali tretje osebe, kot predhodni dokaz sprejel ESPD, ki vključuje uradno izjavo gospodarskega subjekta, da ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Poleg tega je v ESPD naveden uradni organ ali tretja oseba, odgovorna za izdajo dokazil, vključuje pa tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti ta dokazila. Navedbe v ESPD in dokazila, ki jih predloži gospodarski subjekt, morajo biti veljavni. Naročnik lahko kadarkoli med postopkom pozove ponudnike, da predložijo vsa dokazila ali del dokazil v zvezi z navedbami v ESPD.

V ESPD mora gospodarski subjekt navesti vse informacije, na podlagi katerih bo naročnik potrdila ali druge potrebne informacije pridobil z neposrednim dostopom do nacionalne baze podatkov in podati soglasje za naročnikovo pridobitev dokazil. Ponudnik v ESPD v Del II: Informacije v povezavi z gospodarskim subjektom, pod točko B: Informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta, v zadnji okvir vnese EMŠO zakonitega zastopnika, katerega naročnik potrebuje za pridobitev podatkov e-Dosje.

Gospodarski subjekt naročnikov ESPD (datoteka XML) najprej shrani in nato uvozi na spletni strani portala e-JN (<https://ejn.gov.si/espd>) ter neposredno vnese zahtevane informacije in podatke. Izpolnjen in podpisan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi (ponudnik, sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjekti, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik in podizvajalci).

Način izpolnitve ESPD s strani gospodarskega subjekta je opisan v navodilih za uporabo ESPD na naslovu <https://ejn.gov.si/sistem/usmeritve-in-navodila/navodila-in-obrazci.html>. Odgovori na pogosta vprašanja so objavljeni na spletni strani Evropske komisije <https://ec.europa.eu/docsroom/documents/17242/attachments/1/translations>.

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj elektronsko podpisan ali nepodpisan ESPD (datoteka XML) v razdelek »ESPD – ponudnik«. V primeru nepodpisanega ESPD se v skladu s Splošnimi pogoji uporabe informacijskega sistema e-JN šteje, da je oddan pravno zavezujoč dokument, ki ima enako veljavnost kot podpisan ESPD. Za ostale sodelujoče (sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjekti, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik, podizvajalci) ponudnik naloži podpisan ESPD v razdelek »ESPD – ostali sodelujoči«. Elektronsko podpisovanje ESPD je omogočeno preko SIPASS (<https://sicas.gov.si/CES-Sign/sign/sign.htm>).

Naročnik lahko pred oddajo javnega naročila od izbranega ponudnika zahteva, da predloži najnovejša dokazila (potrdila, izjave) kot dokaz izpolnjevanja pogojev za ugotavljanje sposobnosti. Gospodarski subjekt lahko predmetna dokazila predloži tudi sam. Naročnik si v primeru dvoma o resničnosti ponudnikovih izjav v ESPD pridržuje pravico preveriti obstoj in vsebino navedb v ponudbi. Naročnik si pridržuje pravico od ponudnika zahtevati dodatna pooblastila za pridobitev podatkov iz uradnih evidenc, ki bi jih potreboval pri preverjanju podatkov v uradnih evidencah. V primeru, da ponudnik na zahtevo naročnika ne bo predložil pojasnil, dodatnih dokazil ali pooblastil, bo naročnik ponudbo zavrnil kot nedopustno.

Če država, v kateri ima ponudnik svoj sedež, ne izdaja zahtevanih dokumentov, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo oziroma z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež gospodarski subjekt. Informacije o tem, katera dokazila je mogoče

pridobiti v posamezni državi članici EU in kateri organ jih izdaja, so na voljo v aplikaciji e-Certis, ki je dostopna na spletni strani Evropske komisije (<https://ec.europa.eu/tools/ecertis/>).

Za ponudbe s podizvajalci je potrebno upoštevati še točko 11. teh navodil. V primeru predložitve skupne ponudbe je potrebno upoštevati točko 12. teh navodil.

### 9.1. Razlogi za izključitev

1. Gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, je bila izrečena pravnomočna sodba za kazniva dejanja, navedena v prvem odstavku 75. člena ZJN-3, ali za primerljiva kazniva dejanja, ki so jih izrekla tuja sodišča.

Gospodarski subjekt, ki je v zgoraj navedenem položaju, lahko skladno z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razloga za izključitev.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – v delu III: Razlogi za izključitev, A: **Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami.**

V kolikor je odgovor v tem primeru »DA«, se v navedena polja vpiše podatke, ki jih od gospodarskega subjekta zahteva ESPD.

**IN**

Izpolnjen obrazec ESPD – v delu II: Informacije v povezavi z gospodarskim subjektom, B: **Informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta**, kamor se navede vse zakonite zastopnike in se v polje »Po potrebi navedite dodatne informacije o predstavnštvu (njegove oblike, namen, EMŠO...)« navede njihov EMŠO za namen pridobitve podatkov iz kazenske evidence. S klikom na znak »+« lahko gospodarski subjekt doda nov sklop polj za vnos več zakonitih zastopnikov.

Kandidat lahko potrdila iz kazenske evidence priloži tudi sam. Tako predložena potrdila morajo odražati zadnje stanje, v nobenem primeru pa ne smejo biti starejša od štirih (4) mesecev, šteto od roka za oddajo ponudb ali prijav.

2. Gospodarski subjekt ima na rok za oddajo ponudbe neplačane zapadle obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, v vrednosti 50 eurov ali več.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – v delu III: Razlogi za izključitev, B: **Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost.**

3. Gospodarski subjekt nima predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do roka za oddajo ponudbe.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – v delu III: Razlogi za izključitev, B: **Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost.**

4. Nad gospodarskim subjektom se je začel postopek stečaja ali postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.

Gospodarski subjekt, ki je v zgoraj navedenem položaju, lahko skladno z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razloga za izključitev.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – v delu III: Razlogi za izključitev, C: **Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil.**

5. Gospodarski subjekt je na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – v delu III: Razlogi za izključitev, D: **Nacionalni razlogi za izključitev.**

6. Gospodarskemu subjektu je bila v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudbe s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države izrečena globa za prekršek zaradi ugotovljenih najmanj dveh kršitev v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno.

Gospodarski subjekt, ki je v zgoraj navedenem položaju, lahko skladno z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razloga za izključitev.

**Dokazilo:** ESPD – v delu D: **Nacionalni razlogi za izključitev.**

7. Gospodarski subjekt je:
- ruski državljan ali fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ s sedežem v Rusiji,
  - pravna oseba, subjekt ali organ, katerih več kot 50-odstotni delež je v neposredni ali posredni lasti subjekta iz prejšnje alineje, ali
  - fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje v imenu ali po navodilih subjektov iz prejšnjih dveh alinej.

Naročnik bo v skladu s prvim odstavkom člena 1h sklepa Sveta (SZVP) 2022/578 z dne 8. aprila 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini, iz postopka javnega naročanja kadarkoli v postopku izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt v situaciji iz te podtočke.

**Dokazilo:** Izpolnjen obrazec ESPD – za vse gospodarske subjekte v prijavi.

## 9.2. Pogoji za sodelovanje

Obrazci izjav za dokazovanje izpolnjevanja pogojev za sodelovanje so del dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. Izjave so lahko predložene na teh obrazcih ali na ponudnikovih, ki pa vsebinsko ne smejo odstopati od priloženih obrazcev. V kolikor je starost dokumenta pomembna, je to izrecno navedeno pri posameznem dokumentu, ne glede na to pa velja, da morajo vsi predloženi dokumenti odražati zadnje stanje.

V kolikor je ponudnik samostojni podjetnik in ne more pridobiti ali predložiti zahtevanih dokumentov, mora predložiti primerne dokumente, iz katerih izhaja izpolnjevanje zahtevanih pogojev.



Gospodarski subjekt lahko dokazuje izpolnjevanje pogojev v zvezi s tehnično in strokovno sposobnostjo z uporabo zmogljivosti drugih subjektov, ne glede na pravno razmerje med njimi. Glede pogojev v zvezi z izobrazbo in strokovno usposobljenostjo izvajalca in vodstvenih delavcev podjetja ter pogojev v zvezi z ustreznimi poklicnimi izkušnjami pa lahko gospodarski subjekt uporabi zmogljivosti drugih subjektov le, če bodo slednji izvajali storitve, za katere se zahtevajo te zmogljivosti. V tem primeru mora gospodarski subjekt v ponudbi dokazati, da bo imel na voljo potrebna sredstva (npr. s predložitvijo zagotovil teh subjektov v ta namen) in za druge subjekte predložiti dokazila za izpolnjevanje pogojev za ugotavljanje sposobnosti (točka 9. teh navodil).

### 9.2.1. Ekonomski in finančni položaj

#### 1. Velja za vse tri sklope:

Gospodarski subjekt v zadnjih šestih (6) mesecih pred izdajo dokazila oziroma pred rokom za prejem ponudb ni imel blokiranega nobenega transakcijskega računa. Datum izdaje dokazila ne sme biti starejši od trideset (30) dni pred rokom za prejem ponudb.

Pogoj mora izpolnjevati vsak gospodarski subjekt, ki bo vključen v izvedbo javnega naročila.

**Dokazilo:** ESPD – v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek B: Ekonomski in finančni položaj: **Druge ekonomske ali finančne zahteve.**

**IN**

Potrdilo banke za vsak transakcijski račun ali drugo dokazilo, ki izkazuje izpolnjevanje navedenega pogoja.

### 9.2.2. Tehnična in strokovna sposobnost

#### 1. Velja za vse tri sklope:

Gospodarski subjekt mora razpolagati z obstoječo, že digitalizirano zbirko (ali več zbirkami) podatkov, relevantnih za tisti del sklopa, za katerega oddaja ponudbo.

Gospodarski subjekt izpolni obrazec *Podatki o razpoložljivih zbirkah* (OBR-5) z naslednjimi podatki:

- naziv zbirke (ali zbirk),
- obdobje, ki ga zbirka pokriva,
- obseg podatkov (število vrst in število najdb),
- informacija o formatu ali bazi, v kateri so podatki trenutno shranjeni.

Naročnik si pridržuje pravico, da od gospodarskega subjekta naknadno zahteva vpogled v ponujeno zbirko ali njen del.

V primeru skupne ponudbe ali ponudbe s podizvajalci, mora pogoj izpolnjevati vsak od partnerjev v skupni ponudbi oziroma vsak podizvajalec, ki bo ponudil zbirko oziroma več zbirk.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti.** Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

#### 2. Velja za vse tri sklope:

Gospodarski subjekt mora zagotoviti, da je ponujeni del zbirke posodabljan in dopolnjevan z novimi podatki.

Gospodarski subjekt izpolni obrazec *Podatki o razpoložljivih zbirkah* (OBR-5) z naslednjimi podatki:

- posodabljanje zbirke podatkov (odgovorna oseba, periodika dopolnjevanja),
- datum zadnje posodobitve zbirke podatkov,
- načrt nadaljnjih posodobitev v času trajanja javnega naročila.

V primeru skupne ponudbe ali ponudbe s podizvajalci, mora pogoj izpolnjevati vsak od partnerjev v skupni ponudbi oziroma vsak podizvajalec, ki ponuja zbirko podatkov.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti**. Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

### 3. Velja za vse tri sklope:

Gospodarski subjekt ima za ponujene zbirke podatkov pravico za njihovo uporabo in deljenje z naročnikom.

V primeru skupne ponudbe ali ponudbe s podizvajalci, mora pogoj izpolnjevati vsak od partnerjev v skupni ponudbi oziroma vsak podizvajalec, ki ponuja zbirko podatkov.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti**. Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

### 4. Velja samo za sklop 1:

Gospodarski subjekt mora zagotoviti, da ponujena zbirka oziroma več ponujenih zbirk skupaj obsega najmanj 20.000 podatkov o najdbah invazivnih tujerodnih vrst.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti**. Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

### 5. Velja samo za sklop 2:

Gospodarski subjekt mora zagotoviti, da ponujena zbirka oziroma več ponujenih zbirk skupaj obsega najmanj 300.000 podatkov o najdbah rastlinskih vrst in/ali gliv.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti**. Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

## 6. Velja samo za sklop 3:

Gospodarski subjekt mora zagotoviti, da ponujena zbirka oziroma več ponujenih zbirk skupaj obsega najmanj 40.000 podatkov o najdbah živalskih vrst.

**Dokazilo:** ESPD - v delu IV: Pogoji za sodelovanje, razdelek C: **Tehnična sredstva in ukrepi za zagotavljanje kakovosti**. Če gospodarski subjekt navedeni pogoj izpolnjuje, v polje »Prosimo opišite jih« vpiše »DA«.

**IN**

Podatki o razpoložljivih zbirkah (OBR-5) - izpolni vsak gospodarski subjekt.

## 10. Merila za oddajo javnega naročila

Ocenjujejo se skupni podatki iz vseh zbirk, ki jih ponudnik prijavi v posameznem sklopu. Ocenjevanje temelji na kombinaciji vsebinskih meril (največ 30 točk) in finančnega merila (največ 70 točk). Skupno število točk za ponudbo v enem sklopu je največ 100 točk. Za posamezen sklop bo izbran ponudnik, ki bo dosegel najvišje število točk.

### A. Vsebinska merila (do 30 točk) - velja za vse tri sklope

Naročnik bo pri izračunu pod točko A. (Vsebinska merila) upošteval podatke, ki jih gospodarski subjekt navede v obrazcu *Podatki o razpoložljivih zbirkah* (OBR-5), in sicer za merilo:

- A1 podatke pod zap. št. 3 - a) (št. vrst);
- A2 podatke pod zap. št. 3 - b) (št. najdb);
- A3 podatke pod zap. št. 5
- A4 podatke pod zap. št. 6
- A5 podatke pod zap. št. 7.

**Gospodarski subjekt mora kot dokazilo za navedbe pod zap. št. 3 (št. vrst), 6 in 7 tabele 1 v obrazcu *Podatki o razpoložljivih zbirkah* (OBR-5) priložiti tudi seznam vrst, ki jih bo posredoval v sistem NarcIS.**

Gospodarski subjekt lahko pri tem merilu doseže največ 30 točk.

*Preglednica 1: Merila in kriteriji za vsebinsko ocenjevanje ponudb*

| Merilo |   | Kriterij        | Št. točk |
|--------|---|-----------------|----------|
| A1     | Število vrst v vseh zbirkah   | do 500          | 1        |
|        |   | 501-2.000       | 3        |
|        |   | več kot 2.000   | 6        |
| A2     | Število dodatnih najdb nad številom najdb v pogoju iz točke<br>9.2.2., podtočka 4 - to je nad 20.000 najdb (velja samo za sklop 1)<br>- 9.2.2., podtočka 5 (za sklop 2) - to je nad 300.000 najdb (velja samo za sklop 2);<br>- 9.2.2., podtočka 6 (za sklop 3) - to je nad 40.000 najdb (velja samo za sklop 3). | do 20.000       | 1        |
|        |   | 20.001-100.000  | 3        |
|        |   | več kot 100.000 | 6        |

| Merilo |  | Kriterij      | Št. točk |
|--------|--|---------------|----------|
| A3     | Delež primarnih (še neobjavljenih) podatkov v vseh ponujenih zbirkah | manj kot 1/3  | 1        |
|        |  | 1/3 do 2/3    | 3        |
|        |  | več kot 2/3   | 6        |
| A4     | Prispevek novih vrst v NarclS  | manj kot 100  | 1        |
|        |  | 500-1.000     | 3        |
|        |  | več kot 1.000 | 6        |
| A5     | Število vrst s statusom  | manj kot 100  | 1        |
|        |  | 100-300       | 3        |
|        |  | več kot 300   | 6        |
| A      | Skupaj točk za podatke   |               | 30       |

**Dodatno pojasnilo naročnika za izračun merila A3 (Delež primarnih (še neobjavljenih) podatkov v vseh ponujenih zbirkah):** V primeru, če gospodarski subjekt v okviru posameznega sklopa ponudi več zbirk podatkov, se število točk po merilu A3 določi kot tehtano povprečje glede na število najdb v posamezni zbirki. Za določitev tehtanega povprečja se najprej po merilu A3 (glede na podatke, ki jih gospodarski subjekt navede pod zap. št. 5 tabele 1 v obrazcu *Podatki o razpoložljivih zbirkah* (OBR-5)) ugotovi število točk za vsako posamezno zbirko, nato pa se izračuna tehtano povprečje. Tehtano povprečje se izračuna na način, da se za vsako posamezno zbirko zmnoži število ugotovljenih točk z deležem števila najdb te zbirke v skupnem številu najdb vseh ponujenih zbirk v posameznem sklopu (*primer: Skupno število najdb vseh ponujenih zbirk je 40.000, pri tem ima zbirka A: 10.000 najdb, od tega je delež primarnih podatkov 2/3. Zbirka B: 20.000 najdb, od tega je delež primarnih podatkov 1/3 do 2/3 in zbirka C: 10.000 najdb, od tega je delež primarnih podatkov manj kot 1/3. Gospodarski subjekt za zbirko A prejme 6 točk, za zbirko B prejme 3 točke in za zbirko C prejme 1 točko. Glede na skupno število najdb vseh ponujenih zbirk (40.000), je delež števila najdb za zbirko A 25 %, za zbirko B 50 % in za zbirko C 25 %. Izračun tehtanega povprečja:  $(0,25 \times 6) + (0,50 \times 3) + (0,25 \times 1) = 3,25$  točk. Gospodarski subjekt v tem primeru po merilu A3 prejme 3,25 točk.*

## B. Finančno merilo (do 70 točk) - velja za vse tri sklope

Finančno merilo temelji na razmerju med skupno ceno ponudbe in skupnim številom najdb iz vseh ponujenih zbirk ponudnika v posameznem sklopu. Za vsako ponudbo se izračuna cena na 1.000 najdb:

$$Pt = Pz / Nz \times 1000$$

Pt = ponudnikova cena z DDV v EUR na 1.000 najdb

Pz = ponudnikova cena z DDV v EUR

Nz = skupno število najdb iz vseh ponujenih zbirk ponudnika v posameznem sklopu

Finančne točke se nato izračunajo po naslednji formuli:

$$Tb = Co / Pt \times 70$$

Co = najnižja cena z DDV v EUR na 1.000 najdb

Pt = ponudnikova cena z DDV v EUR na 1.000 najdb

Tb = doseženo število točk ponudbe

Gospodarski subjekt lahko pri tem merilu doseže največ 70 točk.

## **11. Ponudba s podizvajalci**

V primeru, da bo gospodarski subjekt izvedel javno naročilo s podizvajalci, mora v ponudbi navesti vse podizvajalce ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje, kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev (OBR-1) ter priložiti izpolnjen ESPD za vsakega podizvajalca in soglasje podizvajalca za neposredno plačilo (OBR-2), če podizvajalec to zahteva.

Neposredno plačilo podizvajalcu je obvezno le, če podizvajalec to zahteva. Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, mora glavni izvajalec najpozneje v šestdesetih (60) dneh od plačila končnega računa poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve, neposredno povezane s predmetom javnega naročila. Če glavni izvajalec ne ravna v skladu s tem, naročnik Državni revizijski komisiji poda predlog za uvedbo postopka o prekršku.

Podizvajalec mora enako kot gospodarski subjekt izpolnjevati pogoje za ugotavljanje sposobnosti iz točke 9. teh navodil. Gospodarski subjekt mora za posameznega podizvajalca priložiti enaka dokazila za izpolnjevanje pogojev, kot jih mora priložiti zase.

V kolikor bodo pri podizvajalcu obstajali razlogi za izključitev iz točke 9.1. teh navodil, bo naročnik podizvajalca zavrnil.

## **12. Skupna ponudba**

V primeru, da skupina gospodarskih subjektov predloži skupno ponudbo, mora vsak izmed partnerjev v skupni ponudbi izpolnjevati vse pogoje iz točke 9.1. teh navodil. Vsak gospodarski subjekt v skupni ponudbi mora izpolniti ESPD posamično in v njem navesti vse zahtevane podatke. Posamezni gospodarski subjekti, ki nastopajo v skupni ponudbi, morajo predložiti vse zahtevane dokumente, ki se nanašajo na izpolnjevanje pogojev.

Pogoje iz točke 9.2. teh navodil lahko gospodarski subjekti izpolnjujejo skupaj oziroma mora pogoj izpolnjevati vsak gospodarski subjekt, ki bo vključen v izvedbo javnega naročila, za tiste dejavnosti, ki jih bo dejansko izvajal, kakor je navedeno pri posameznem pogoju.

V primeru skupne ponudbe je potrebno predložiti obrazec Podatki o partnerju v skupni ponudbi (OBR-3).

Finančno zavarovanje lahko predloži samo eden izmed ponudnikov, ki nastopa v skupni ponudbi, lahko ga predloži več ponudnikov, v vsakem primeru morajo biti izpolnjene vse zahteve (višina, veljavnost,...), določene v tej dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila.

V primeru, da bo skupina gospodarskih subjektov izbrana za izvedbo predmetnega javnega naročila, bo naročnik zahteval predložitev pravnega akta o skupni izvedbi javnega naročila (sporazum ali pogodba), v katerem bodo natančno opredeljene naloge in odgovornosti posameznih gospodarskih subjektov pri izvedbi naročila. Ne glede na to pa gospodarski subjekti odgovarjajo naročniku solidarno.

### **13. Odločitev o oddaji naročila**

Naročnik bo ponudnike obvestil o odločitvi o oddaji naročila z objavo odločitve na Portalu javnih naročil.

### **14. Sklenitev pogodbe**

Naročnik bo z izbranim ponudnikom sklenil pogodbo za izvedbo predmeta javnega naročila. Izbrani ponudnik bo pozvan k podpisu pogodbe.

Naročnik lahko od ponudnika, ki v predmetnem postopku javnega naročila odstopi od namere za sklenitev pogodbe, poleg zakonskih možnosti, ki jih ima po ZJN-3, zahteva tudi povračilo vse morebitno dodatno nastale škode zaradi takšnega ravnanja izbranega ponudnika.

### **15. Pravica zahtevka za revizijo**

V skladu s 14. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I, 60/17 in 72/19; v nadaljevanju: ZPVPJN) lahko zahtevo za pravno varstvo v postopku javnega naročila vložijo vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda, in zagovorniki javnega interesa, določeni v drugem odstavku 6. člena ZPVPJN.

Zahtevek za revizijo se vložijo prek portala eRevizija.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, se vložijo v desetih (10) delovnih dneh od dneva objave obvestila o naročilu ali prejema povabila k oddaji ponudbe. Kadar naročnik spremeni ali dopolni navedbe v objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali v razpisni dokumentaciji, se lahko zahtevek za revizijo, ki se nanaša na spremenjeno, dopolnjeno ali pojasnjeno vsebino objave, povabila ali razpisne dokumentacije ali z njim neposredno povezano navedbo v prvotni objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali razpisni dokumentaciji, vložijo v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbiro najugodnejšega ponudnika. Zahtevka za revizijo ni dopustno vložiti po roku za prejem ponudb, razen če je naročnik v postopku javnega naročanja določil rok za prejem ponudb, ki je krajši od desetih delovnih dni. V tem primeru se lahko zahtevek za revizijo vložijo v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o naročilu.

Takso v višini 4.000,00 EUR mora vlagatelj plačati na transakcijski račun Ministrstva za finance št. SI56 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije, sklic 16110-7111290-XXXXXX25, pri čemer je XXXXXX številka obvestila o naročilu na portalu javnih naročil, ki je podana v obliki JNXXXXXX/2025-SL1/01 oziroma JNXXXXXX/2025-EUe16/01. Navodila za sestavo sklica s primeri so dostopna na spletni strani Ministrstva za javno upravo.



OBR-1

### PODATKI O PODIZVAJALCIH

Izjavljamo, da bomo pri izvedbi javnega naročila sodelovali z naslednjim podizvajalcem:

|   | Podizvajalec |
|---|--------------|
| Naziv   |              |
| Naslov  |              |
| Matična številka  |              |
| Identifikacijska številka za DDV                        |              |
| Kontaktna oseba<br>(ime, priimek, tel. št., el. naslov) |              |
| Transakcijski račun,<br>odprt pri banki                 |              |
| Zakoniti zastopnik                                      |              |
| Delež javnega naročila,<br>ki ga prevzema               |              |
| Vrsta del/storitev, ki jih prevzema                     |              |
| Neposredno plačilo<br>(DA/NE)                           |              |

Datum:

Podpis pooblaščenice osebe:

**Opomba:** V primeru, da ponudnik nastopa z več podizvajalci, je potrebno zgornjo tabelo izpolniti za vsakega podizvajalca.



## SOGLASJE PODIZVAJALCA ZA NEPOSREDNO PLAČILO

Podizvajalec

\_\_\_\_\_  
(naziv, naslov)

dajem soglasje, na podlagi katerega naročnik Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, Agencija Republike Slovenije za okolje, za javno naročilo z oznako 43006-31/2025, katerega predmet je **vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem narcis**,

namesto ponudnika

\_\_\_\_\_  
(naziv, naslov)

poravna naše terjatve do ponudnika neposredno nam.

Kraj in datum:

Podpis odgovorne osebe  
podizvajalca:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_





OBR-3

### PODATKI O PARTNERJU V SKUPNI PONUDBI

Izjavljamo, da bomo kot vodilni partner pri izvedbi javnega naročila v skupni ponudbi sodelovali z naslednjim partnerjem:

|   | Partner |
|---|---------|
| Naziv   |         |
| Naslov  |         |
| Matična številka  |         |
| Identifikacijska številka za DDV                        |         |
| Kontaktna oseba<br>(ime, priimek, tel. št., el. naslov) |         |
| Transakcijski račun,<br>odprt pri banki                 |         |
| Zakoniti zastopnik                                      |         |
| Dela, ki jih prevzema partner v<br>skupni ponudbi       |         |
| Udeležba partnerja v skupni<br>ponudbi (%)              |         |

Datum:  
osebe:

Podpis pooblaščenca

**Opomba:** V primeru, da v skupni ponudbi nastopa več partnerjev, je potrebno zgornjo tabelo izpolniti za vsakega partnerja.



OBR-4

## PONUDBENI PREDRAČUN

za javno naročilo storitev:

**Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarcIS  
SKLOP 1 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah)**

1. PONUDNIK:

(naziv in naslov ponudnika)

1. PONUDBENA CENA:

Ponudbene cene, skladno z zahtevami iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, tehničnimi specifikacijami ter določili pogodbe znašajo:

| Zap. št.           | Predmet naročila<br>(skladno s tehničnimi specifikacijami)  | Količina<br>(v kos) | Enota   | Cena na enoto<br>v EUR brez DDV | Skupna cena<br>v EUR brez DDV |
|--------------------|---|---------------------|---------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1.                 | Invazivne vrste – Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarcIS | 1                   | komplet |                                 |                               |
| Skupaj:            |   |                     |         |                                 |                               |
| Znesek DDV:        |   |                     |         |                                 |                               |
| Skupna cena z DDV: |   |                     |         |                                 |                               |

V skupno ponudbeno ceno so vključene vse storitve ter vsi stroški povezani z izvedbo predmetnega javnega naročila in morebitni popusti. Naknadno naročnik ne bo priznal nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Ponudbene cene so nespremenljive ves čas trajanja pogodbe. S podpisom ponudbenega predračuna ponudnik jamči za resničnost in verodostojnost podatkov v ponudbi.

Veljavnost ponudbe je najmanj tri (3) mesece od roka za oddajo ponudb.

Številka ponudbenega predračuna:

Datum:

Podpis odgovorne osebe ponudnika:

\_\_\_\_\_

**Opomba:**

Izpolnjen in podpisan ponudbeni predračun (OBR-4), ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, ponudnik naloži v informacijski sistem e-JN v razdelek »Predračun«.



OBR-4

## PONUDBENI PREDRAČUN

za javno naročilo storitev:

**Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarclS  
SKLOP 2 (Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah)**

1. PONUDNIK:

(naziv in naslov ponudnika)

2. PONUDBENA CENA:

Ponudbene cene, skladno z zahtevami iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, tehničnimi specifikacijami ter določili pogodbe znašajo:

| Zap. št.           | Predmet naročila<br>(skladno s tehničnimi specifikacijami)  | Količina<br>(v kos) | Enota   | Cena na enoto<br>v EUR brez DDV | Skupna cena<br>v EUR brez DDV |
|--------------------|---|---------------------|---------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1.                 | Rastlinske vrste in/ali glive - Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarclS | 1                   | komplet |                                 |                               |
| Skupaj:            |   |                     |         |                                 |                               |
| Znesek DDV:        |   |                     |         |                                 |                               |
| Skupna cena z DDV: |   |                     |         |                                 |                               |

V skupno ponudbeno ceno so vključene vse storitve ter vsi stroški povezani z izvedbo predmetnega javnega naročila in morebitni popusti. Naknadno naročnik ne bo priznal nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Ponudbene cene so nespremenljive ves čas trajanja pogodbe. S podpisom ponudbenega predračuna ponudnik jamči za resničnost in verodostojnost podatkov v ponudbi.

Veljavnost ponudbe je najmanj tri (3) mesece od roka za oddajo ponudb.

Številka ponudbenega predračuna:

Datum:

Podpis odgovorne osebe ponudnika:

\_\_\_\_\_

**Opomba:**

Izpolnjen in podpisan ponudbeni predračun (OBR-4), ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, ponudnik naloži v informacijski sistem e-JN v razdelek »Predračun«.



OBR-4

## PONUDBENI PREDRAČUN

za javno naročilo storitev:

**Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarcIS  
SKLOP 3 (Podatki o živalskih vrstah)**

1. PONUDNIK:

(naziv in naslov ponudnika)

2. PONUDBENA CENA:

Ponudbene cene, skladno z zahtevami iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, tehničnimi specifikacijami ter določili pogodbe znašajo:

| Zap. št.           | Predmet naročila<br>(skladno s tehničnimi specifikacijami)   | Količina<br>(v kos) | Enota   | Cena na enoto<br>v EUR brez DDV | Skupna cena<br>v EUR brez DDV |
|--------------------|--|---------------------|---------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1.                 | Živalske vrste - Vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarcIS | 1                   | komplet |                                 |                               |
| Skupaj:            |  |                     |         |                                 |                               |
| Znesek DDV:        |  |                     |         |                                 |                               |
| Skupna cena z DDV: |  |                     |         |                                 |                               |

V skupno ponudbeno ceno so vključene vse storitve ter vsi stroški povezani z izvedbo predmetnega javnega naročila in morebitni popusti. Naknadno naročnik ne bo priznal nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Ponudbene cene so nespremenljive ves čas trajanja pogodbe. S podpisom ponudbenega predračuna ponudnik jamči za resničnost in verodostojnost podatkov v ponudbi.

Veljavnost ponudbe je najmanj tri (3) mesece od roka za oddajo ponudb.

Številka ponudbenega predračuna:

Datum:

Podpis odgovorne osebe ponudnika:

\_\_\_\_\_

### Opomba:

Izpolnjen in podpisan ponudbeni predračun (OBR-4), ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, ponudnik naloži v informacijski sistem e-JN v razdelek »Predračun«.



## PODATKI O RAZPOLOŽLJIVIH ZBIRKAH

GOSPODARSKI SUBJEKT (ponudnik, partner, podizvajalec):

(naziv in naslov)

TABELA 1 – gospodarski subjekt za vsako posamezno zbirko podatkov v okviru posameznega sklopa doda in izpolni ločeno tabelo:<sup>1</sup>

| <b>SKLOP</b><br><i>/označiti/</i> |   | <input type="checkbox"/> SKLOP 1<br><input type="checkbox"/> SKLOP 2<br><input type="checkbox"/> SKLOP 3             |
|-----------------------------------|---|--|
| Zap. št.                          | Zahteva   | Opis   |
| 1                                 | Naziv zbirke  |  |
| 2                                 | Obdobje, ki ga zbirka pokriva   |  |
| 3                                 | Obseg podatkov  | a) število vrst  |
|                                   |   | b) število najdb   |
| 4                                 | Informacija o formatu ali bazi, v kateri so podatki trenutno shranjeni    |  |
| 5                                 | Delež primarnih (še neobjavljenih) podatkov v zbirki<br><i>/označiti/</i> | <input type="checkbox"/> Manj kot 1/3<br><input type="checkbox"/> 1/3 do 2/3<br><input type="checkbox"/> Več kot 2/3 |
| 6                                 | Prispevek novih vrst v NarciS (navesti število)                           |  |
| 7                                 | Število vrst s statusom <sup>2</sup>                                      |  |

<sup>1</sup> Podatki:

- od zap. št. 1-4 se upoštevajo pri izpolnjevanju pogoja pod točko 9.2.2, podtočka 1;
- pod zap. št. 3 (št. najdb) se upoštevajo pri izpolnjevanju pogoja pod točko 9.2.2., podtočka 4 oziroma podtočka 5 oziroma podtočka 6;
- pod zap. št. 3 se upoštevajo pri merilu A1 (št. vrst) in A2 (št. najdb), pod zap. št. 5 pri merilu A3, pod zap. št. 6 pri merilu A4 in pod zap. št. 7 pri merilu A5.

<sup>2</sup> Vrste s statusom so razvidne v NarciS pod [Katalog vrst](#) oziroma pod [Register statusov vrst](#).



Gospodarski subjekt mora kot dokazilo za navedbe v tabeli 1 pod zap. št. 3 (št. vrst), 6 in 7 priložiti tudi seznam vrst, ki jih bo posredoval v sistem NarcIS.

TABELA 2<sup>3</sup>:

|   |  |
|---|--|
| <b>SKLOP</b><br><i>/označiti/</i>                             | <input type="checkbox"/> SKLOP 1<br><input type="checkbox"/> SKLOP 2<br><input type="checkbox"/> SKLOP 3 |
| <b>Zahteva</b>  | <b>Opis</b>  |
| Opis načina <u>posodabljanja</u> zbirke <u>podatkov</u>       | Odgovorna oseba:<br>Periodika dopolnjevanja:   |
| Datum zadnje posodobitve zbirke podatkov                      |  |
| Načrt nadaljnjih posodobitev v času trajanja javnega naročila |  |

- Gospodarski subjekt s podpisom pod kazensko in materialno odgovornostjo potrjuje, da so vsi zgoraj navedeni podatki resnični ter izjavlja, da ima, skladno s točko 9.2.2, podtočka 3, za vse ponujene zbirke podatkov pravico za njihovo uporabo in deljenje z naročnikom.
- 

Podpis odgovorne osebe gospodarskega subjekta:

\_\_\_\_\_

<sup>3</sup> Podatki iz tabele 2 se upoštevajo pri izpolnjevanju pogoja za sodelovanje iz točke 9.2.2., podtočka 2.



## TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

### 1. Izhodišča

V okviru projekta Zeleni slovenski lokacijski okvir (SLO4D) se vzpostavlja sodobna, horizontalno povezana digitalna infrastruktura, ki združuje prostorske, okoljske, naravovarstvene, vodarske in nepremičninske podatke. Takšna integracija omogoča učinkovitejše upravljanje prostora kot omejenega naravnega vira in pomembno prispeva k uresničevanju ciljev Evropskega zelenega dogovora, zlasti na področjih ohranjanja biotske raznovrstnosti, prilagajanja na podnebne spremembe, trajnostne rabe naravnih virov.

V letu 2024 je bil zaključen projekt LIFE NarcIS (LIFE19 GIE/SI/000161), v okviru katerega je bil vzpostavljen nacionalni informacijski sistem za naravo (v nadaljevanju: sistem NarcIS) kot centralna nacionalna vstopna točka in ključno vozlišče za zbiranje, obdelavo in deljenje podatkov o biotski raznovrstnosti in naravovarstvu v Sloveniji. Sistem NarcIS je dostopen na naslovu <https://narcis.gov.si/> in je zasnovan kot:

- orodje za izvajanje, spremljanje in načrtovanje politike varstva narave,
- mehanizem za medsektorsko povezovanje,
- most med znanjem, prakso in politiko na področju poznavanja in ohranjanja narave,
- osnova za nadaljnji razvoj horizontalnega povezovanja z drugimi sistemi v okviru projekta SLO4D.

Namen javnega naročila je vzpostavitev infrastrukture za priključitev novih posredovalcev podatkov o biotski raznovrstnosti v sistem NarcIS in vključitev njihovih podatkov v centralno bazo NarcIS s cilji:

1. povečati obseg podatkov in število virov,
2. izboljšati prostorsko in vsebinsko pokritost,
3. povečati interoperabilnost sistema NarcIS na nacionalni ravni,
4. zmanjšati vrzel med obstoječim katalogom (ok. 18.000 vrst) in dejanskim številom zabeleženih vrst v Sloveniji (več kot 30.000),
5. zagotoviti strateško skladnost z načeli FAIR (Findable, Accessible, Interoperable, Reusable) in evropskimi/nacionalnimi smernicami odprte znanosti in odprte uprave.

Vzpostavitev sistemskih povezav med osrednjim državnim sistemom NarcIS in novimi posredovalci obstoječih podatkovnih zbirk bo omogočala:

- večjo vidnost in uporabnost podatkov za strokovnjake, institucije, odločevalce in mednarodne platforme (GBIF, BISE, GEO ipd.),
- transparentnost in sledljivost izvora podatkov,
- dolgoročno stabilnost in vzdržnost zbirk, ki pogosto temeljijo na časovno omejenih projektih.

Za posredovalce podatkov sodelovanje s sistemom NarcIS pomeni:

- strukturirano pot za objavo in standardizacijo podatkov,
- možnost, da njihovi podatki postanejo referenčni vir za uradne evidence in poročanje,
- večjo prepoznavnost strokovnega dela.



Javno naročilo se bo izvedlo v treh (3) sklopih v okviru projekta Zeleni slovenski lokacijski okvir (SLO4D). Projekt SLO4D je del ukrepov načrta, ki se financira iz Mehanizma za okrevanje in odpornost. Denarna sredstva za izvedbo mejnika 1 javnega naročila sofinancirata Evropska unija (NextGenerationEU) ter Republika Slovenija. Izvedbo mejnika 2 pa Sklad za podnebne spremembe.

## 2. Predmet naročila

Predmet naročila je izvedba tehničnih prilagoditev obstoječih zbirk podatkov ponudnikov, da bodo te lahko povezane in tehnično skladne z osrednjim informacijskim sistemom za naravo (NarclS).

Za vključitev v sistem NarclS se kot primerne štejejo le zbirke podatkov, ki so sistemsko urejene, redno posodobljene, imajo opredeljenega skrbnika ter jasno metodologijo zbiranja in posodabljanja podatkov. Posamezne raziskave, projektne evidence, nestrukturirane preglednice ali zbirke brez dolgoročnega posodabljanja se ne štejejo za primerne.

Izvajalec bo moral v okviru izvedbe naročila zagotoviti:

- analizo stanja in izvedbo potrebnih tehničnih prilagoditev obstoječih zbirk,
- preslikavo podatkovnih polj v skladu z veljavnimi tehničnimi standardi in podatkovnim modelom sistema NarclS (Prilogi 1 in 2),
- vzpostavitev spletnega servisa, da bo naročnik ali s strani naročnika pooblaščen organizacija lahko podatke v dogovorjeni obliki odjemala in osveževala v zbirki NarclS v skladu s tehničnimi in organizacijskimi zmožnostmi,
- izvedbo vsaj enega začetnega izvoza podatkov v dogovorjeni datotečni obliki (prek e-pošte), ki bo služil za podroben vsebinski in tehnični pregled ter usklajevanje pred vzpostavitvijo spletnega servisa,
- odpravo tehničnih in vsebinskih neskladnosti ter validacijo posredovanih podatkov,
- zaključni prenos podatkov v polnem obsegu,
- pripravo tehnične dokumentacije, metapodatkov in protokola za nadaljnje posodobitve podatkov ter preverjanje njihove verodostojnosti.

Izvedba mora temeljiti na rešitvi, ki omogoča spletni servis, zagotavlja nadaljnje posodobitve podatkov in možnost nadgradenj ter vključuje prenos obstoječih, že digitaliziranih podatkovnih zbirk (brez financiranja nastanka novih podatkov ali digitalizacije). Rezultat mora biti stabilna, trajnostna in jasno dokumentirana tehnična rešitev, ki omogoča učinkovito vključitev podatkovne zbirke (ali več njih) v sistem NarclS.

Javno naročilo je razdeljeno na naslednje tri sklope:

- Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah** – potrebni za spremljanje širjenja in vplivov invazivnih tujerodnih vrst na avtohtone ekosisteme, omogočajo pravočasno odkrivanje in načrtovanje ukrepov za njihovo omejevanje ali odstranjevanje.
- Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah** – potrebni za ocenjevanje stanja in spremljanje sprememb raznovrstnosti flore in funge, načrtovanje naravovarstvenih ukrepov ter poročanje na nacionalni in mednarodni ravni (npr. poročila po habitatni direktivi).
- Podatki o živalskih vrstah** – potrebni za ocenjevanje stanja in spremljanje sprememb raznovrstnosti favne, spremljanje populacijskih trendov, načrtovanje naravovarstvenih ukrepov ter poročanje na nacionalni in mednarodni ravni (npr. poročila po habitatni direktivi).

Vključitev teh treh sklopov bo izboljšala pokritost podatkov biotske raznovrstnosti v sistemu NarclS, povečala njegovo uporabno vrednost za strokovne analize, strateško načrtovanje in ozaveščanje





## Tehnične specifikacije

javnosti ter prispevala k izpolnjevanju obveznosti Republike Slovenije do evropskih in mednarodnih poročevalskih zahtev.

**Ponudniki lahko oddajo ponudbo za enega, dva ali vse tri sklope in ponudba za posamezen sklop lahko vsebuje več zbirk.**

Prilogi k tehničnim specifikacijam in njen sestavni del sta *Podatkovni model* (Priloga 1) in *Podatkovni standard* (Priloga 2).

### 3. Obveznosti in zahteve

#### 1.1. Obveznosti izvajalca

Izvajalec se obvezuje, da bo v času trajanja pogodbe opravil vse v tehničnih specifikacijah opredeljene vsebinske naloge in zagotovil pričakovane rezultate ter le-te v okviru določenih rokov za izvedbo (poglavje 4. Časovnica) predal naročniku z integracijo v sistem NarclS. Naročnik pred izdajo računa naredi vsebinsko kontrolo kakovosti pripravljenih podatkov za prenos v sistem NarclS in ustreznost potrdi s podpisom prevzemnega zapisnika. Končni rezultat lahko odstopa navzdol za največ 5 % od v ponudbi predvidenega števila na novo vključenih podatkov posameznega sklopa v sistem NarclS.

Izvajalec bo pri izvajanju nalog sodeloval z naročnikom in sproti usklajeval morebitna vprašanja in nejasnosti.

Izvajalec mora računu priložiti s strani naročnika podpisan prevzemni zapisnik.

Izvajalec je v ponudbi dolžan specificirati ceno storitev na priloženem obrazcu (ponudbeni predračun).

#### 1.2. Obveznosti naročnika

Naročnik bo izvajalcu omogočil dostop do sistema NarclS.

#### 1.3. Tehnične zahteve in podatkovni model

Za zagotovitev enotne tehnične in vsebinske kakovosti morajo biti zbirke podatkov, vključene v sistem NarclS, usklajene z veljavnim podatkovnim modelom in podatkovnim standardom za podatke o vrstah, ki ga uporablja sistem NarclS.

- Priloga 1 prikazuje podatkovni model NarclS (shema povezav med podatkovnimi entitetami),
- Priloga 2 vsebuje podatkovni standard (seznam polj in atributov z opisi ter obveznostjo izpolnjevanja).

V okviru tega javnega naročila morajo biti vsi podatki strukturirani v skladu s tema prilogama. Vsaka najdba mora biti opisana z obveznimi referencami na taksonomsko enoto, vzorčenje, določitev, prostorske podatke in ustrezne metapodatke (natančnost, vir, ipd.).

Ponudniki morajo pri pripravi svojih rešitev zagotoviti preslikavo svojih obstoječih podatkovnih struktur v podatkovni model NarclS ter izvoz podatkov v skladu s podatkovnim standardom iz Priloge 2, vključno z metapodatki in potrebnimi atributi.

### 4. Časovnica

Ponudnik mora nalogo izvesti skladno s priloženo časovnico, ko mora biti izveden tudi končni prevzem storitve s strani naročnika.

Izvajalec naročila pripravi za vsak mejnik vsebinsko poročilo o izvedbi storitev po naslednji časovnici:



Tehnične specifikacije

| Mejnik | Storitev   | Rok za izvedbo |
|--------|--|----------------|
| 1      | Vzpostavljena infrastruktura za priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov in izveden testni prenos najmanj polovice vseh podatkov.                                | 30. 5. 2026    |
| 2      | Zaključen prenos vseh podatkov in izdelano tehnično poročilo z opisanim protokolom posodobitve podatkov ter mehanizmi za preverjanje verodostojnosti (kontrola kakovosti). | 15. 11 2026    |

Izvedene storitve bo naročnik prevzel s prevzemnim zapisnikom kot je podrobneje opredeljeno v točki 3.1. teh tehničnih specifikacij. S strani naročnika potrjen prevzemni zapisnik je pogoj za izstavitev računa s strani izvajalca.

## 5. Priloge

Priloga 1: Podatkovni model (slika)

Priloga 2: Podatkovni standard (tabela)



Vzorec pogodbe

|   |  |
|---|--|
| <b>Naročnik:</b><br>Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo<br>Agencija Republike Slovenije za okolje<br>Vojkova 1b<br>1000 Ljubljana |  |
| ki jo zastopa mag. Joško Knez, generalni direktor   | Podpisnik pogodbe:<br>mag. Gregor Sluga, namestnik gen. dir. |
| Davčna št.: SI 29335833   | Datum:   |
| Matična št.: 2632632000   | Telefon: 01 478 40 00  |
| Transakcijski račun: SI56 0110 0630 0109 972  | E-pošta: <a href="mailto:gp.arso@gov.si">gp.arso@gov.si</a>  |
| in  |  |
| <b>Izvajalec:</b>   |  |
| ki ga zastopa   | Podpisnik pogodbe:   |
| Davčna št.:   | Datum:   |
| Matična št.:  | Telefon:   |
| Transakcijski račun:  | E-pošta:   |

skleneta naslednjo

**P O G O D B O št. \_\_\_\_**

**1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- se pogodba sklepa na podlagi izvedenega in oddanega javnega naročila po odprtem postopku, ki je bilo objavljeno na portalu javnih naročil dne \_\_\_\_\_ z oznako \_\_\_\_\_ in v dodatku k Uradnemu listu Evropske unije dne \_\_\_\_\_ z oznako \_\_\_\_\_;
- je naročnik z odločitvijo o oddaji naročila št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ izbral ponudbo izvajalca kot najugodnejšo.

**2. člen**

Predmet pogodbe je **vzpostavitev infrastrukture in priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov v sistem NarciS:**

- SKLOP 1: Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah
- SKLOP 2: Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah
- SKLOP 3: Podatki o živalskih vrstah

*/navedejo se sklopi, za katere se sklepa pogodba/*

Predmet pogodbe je podrobneje določen v tehničnih specifikacijah naročnika s prilogama in ponudbenem predračunu izvajalca št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ (SKLOP 1/SKLOP 2/ SKLOP 3), ki so priloge te pogodbe in njen sestavni del ter se izvaja na način, kot je določen v prilogah in pogodb.



Vzorec pogodbe

Izvajalec je kot strokovnjak odgovoren za kakovostno in pravočasno izvedbo vseh pogodbenih obveznosti, ki jih je potrebno izvršiti za uspešno in popolno izvedbo predmeta pogodbe.

**3. člen**

Pogodba se sklepa od sklenitve pogodbe **do dne 15. 11. 2026.**

Posamezni roki za izvedbo v skladu s tehničnimi specifikacijami so:

- Mejniki 1 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah (SKLOP 1)/ Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah (SKLOP 2)/ Podatki o živalskih vrstah (SKLOP 3)) - Vzpostavljena infrastruktura za priključitev novih zbirk biodiverzitetnih podatkov in izveden testni prenos najmanj polovice vseh podatkov - **najkasneje do 30. 5. 2026;**
- Mejniki 2 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah (SKLOP 1)/ Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah (SKLOP 2)/ Podatki o živalskih vrstah (SKLOP 3)) - Zaključen prenos vseh podatkov in izdelano tehnično poročilo z opisanim protokolom posodobitve podatkov ter mehanizmi za preverjanje verodostojnosti (kontrola kakovosti) - **najkasneje do 15. 11. 2026.**

*/vsebinska se prilagodi glede na oddane sklope/*

**4. člen**

Skupna pogodbeni vrednost znaša brez DDV:

\_\_\_\_\_ EUR  
(z besedo: \_\_\_\_\_),

z DDV pa:

\_\_\_\_\_ EUR  
(z besedo: \_\_\_\_\_).

V skupno ponudbeno ceno so vključene vse storitve in vsi stroški povezani z izvedbo predmetnega javnega naročila. Skupna pogodbeni vrednost je nespremenljiva ves čas trajanja pogodbe.

Davek na dodano vrednost se obračuna skladno z vsakokrat veljavnim zakonom, ki ureja davek na dodano vrednost.

**5. člen**

Pogodbene storitve za SKLOP 1 / SKLOP 2 / SKLOP 3 se zaračunavajo po ceni iz ponudbenega predračuna izvajalca.

*/vsebinska se prilagodi glede na oddane sklope/*

Izvajalec je dolžan v petih (5) dneh po dokončanju posameznega mejnika iz tehničnih specifikacij izstaviti račun. Pri izstavitvi računa se mora sklicevati na številko pogodbe. Računu mora biti priložen s strani naročnika potrjen prevzemni zapisnik, kar je podlaga za plačilo.

Izvajalec se mora pri izstavitvi računa za Mejniki 1 sklicevati na številko pogodbe ter na projekt SLO4D z navedbo: Za projekt *Zeleni slovenski lokacijski okvir* (SLO4D), ki ga sofinancirata Evropska unija (NextGenerationEU) in Republika Slovenija.



## Vzorec pogodbe

Izvajalec se mora pri izstavitvi računa za Mejniki 2 sklicevati na številko pogodbe ter na projekt SLO4D z navedbo: Za projekt *Zeleni slovenski lokacijski okvir* (SLO4D).

Izvajalec mora naročniku posredovati račun izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z veljavnim zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike. */velja samo v primeru, če ima izvajalec sedež v Republiki Sloveniji/*

### 6. člen

Posamezni račun za opravljene storitve po tej pogodbi se plača po potrditvi predstavnika naročnika. Predstavniki naročnika mora posamezni račun potrditi ali zavrnil v roku osmih (8) dni po prejemu. Če predstavniki naročnika računa v osmih (8) dneh od prejema ne potrdi ali ga ne zavrni, se šteje, da je ta potrjen.

Naročnik je dolžan plačati račun trideseti (30.) dan od njegovega uradnega prejema na transakcijski račun izvajalca. Plačilni rok začne teči naslednji dan po prejemu računa, ki je podlaga za plačilo. V primeru, da je plačilni dan dela prost dan po zakonu oziroma v plačilnem sistemu TARGET2 ni opredeljen kot plačilni dan, se kot plačilni dan šteje naslednji delovni dan oziroma plačilni dan v sistemu TARGET2.

Denarna sredstva za izvedbo predmeta javnega naročila so predvidena:

- v okviru projekta *Zeleni slovenski lokacijski okvir* (SLO4D), ki ga sofinancirata Evropska unija (NextGenerationEU) ter Republika Slovenija v proračunu Republike Slovenije na proračunskih postavkah 221462 – C2K7IK Zeleni slovenski lokacijski okvir-NOO-MOP-MOPE-ARSO in 231706 – Plačilo DDV za NOO-ARSO (predvidoma \_\_\_\_\_ EUR z DDV za leto 2026).

- v proračunu Republike Slovenije na proračunski postavki 231758, NRP 2550-22-0013 – Slovenski lokacijski okvir, in sicer na podlagi Pooblastila za črpanje sredstev iz proračunske postavke 231758, številka: 35476-7/2024-2570-11 z dne 15. 1. 2025 (predvidoma \_\_\_\_\_ EUR z DDV za leto 2026).

Predvidena dinamika izplačil:

- Po potrditvi poročila iz Mejnika 1 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah (SKLOP 1)/ Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah (SKLOP 2)/ Podatki o živalskih vrstah (SKLOP 3)): **72 % ponudbene vrednosti iz ponudbenega predračuna** za sklop 1/ sklop 2 / sklop 3.
- Po potrditvi poročila iz Mejnika 2 (Podatki o invazivnih tujerodnih vrstah (SKLOP 1)/ Podatki o rastlinskih vrstah in/ali glivah (SKLOP 2)/ Podatki o živalskih vrstah (SKLOP 3)): **28 % ponudbene vrednosti iz ponudbenega predračuna** za sklop 1/ sklop 2 / sklop 3.

*/vsebinska prilagoditev glede na oddane sklope/*

### 7. člen

Naročnik pogodbene storitve za posamezni mejnik prevzame s prevzemnim zapisnikom, s katerim potrdi kakovost pripravljenih podatkov za prenos v sistem NarCIS. Pogodbena storitev za posamezni mejnik se preda in prevzame, ko je izvajalec opravil vse aktivnosti v skladu z zahtevami iz pogodbe in tehničnih



## Vzorec pogodbe

specifikacij. Naročnik lahko odkloni prevzem izvedenih storitev, če te po vsebini, količini in kakovosti ne ustrezajo zahtevam iz pogodbe in tehničnih specifikacij. Izvajalec je dolžan ugotovljene napake in pomanjkljivosti na lastne stroške odpraviti nemudoma oziroma v razumnem roku, ki ga določi naročnik in praviloma ni daljši od deset (10) delovnih dni. Če izvajalec napak in pomanjkljivosti ne odpravi v roku, preide v zamudo.

### 8. člen

Naročnik se s podpisom pogodbe zavezuje, da bo:

- izvajalcu omogočil dostop do sistema NarclS;
- zagotovil sodelovanje predstavnikov naročnika pri izvajanju pogodbenih storitev;
- sproti obveščal izvajalca o morebitnih spremembah, ki se nanašajo na izvajanje pogodbenih obveznosti;
- zagotovil ustrezno spremljanje in nadzor nad izvajanjem pogodbenih obveznosti.

Naročnik si pridržuje pravico, da lahko ves čas izvajanja pogodbe preverja kakovost in obseg realizacije izvedbe vseh nalog s primerjavo vsebin pripravljenih s strani izvajalca in tehničnih specifikacij, s preverjanjem njihove skladnosti in ustreznosti.

### 9. člen

Izvajalec s podpisom te pogodbe potrjuje, da je v celoti seznanjen z obsegom in zahtevnostjo pogodbenih storitev.

Izvajalec se zavezuje, da bo:

- v času trajanja pogodbe opravil vse v tehničnih specifikacijah opredeljene vsebinske naloge in pričakovane rezultate ter le-te v okviru določenih rokov za izvedbo predal naročniku z integracijo v sistem NarclS;
- pogodbene obveznosti izvajal strokovno pravilno, kakovostno in pravočasno, v skladu z veljavnimi predpisi in navodili, vse s skrbnostjo dobrega strokovnjaka;
- vso dokumentacijo, ki jo mora pripraviti v okviru predmetne pogodbe, pripravil in predal v slovenskem jeziku;
- pri izvajanju naloge sodeloval z naročnikom in sproti usklajeval morebitna vprašanja in nejasnosti;
- sodeloval z naročnikom, podajal svoja priporočila ter z naročnikom sproti reševal vse nejasnosti;
- naročniku na njegovo zahtevo predstavljal napredek pri izvajanju pogodbenih storitev in usklajeval rešitve z naročnikom;
- pri pripravi zapisnikov o prevzemu, poročil, računov in drugih dokumentov upošteval navodila naročnika;
- na pobudo in na način, ki ga v teku izvajanja storitev določi naročnik, sodeloval z naročnikom, kot tudi z drugimi strokovnjaki s tega področja;
- upošteval zakonske določbe in veljavna naročnikova pravila za varovanje in zaščito podatkov;
- naročnika nemudoma pisno opozoril na okoliščine, ki bi lahko otežile ali onemogočile kakovostno in pravilno izvedbo pogodbenih obveznosti;
- omogočal naročniku opravljanje nadzora ter mu pri tem nudil vso potrebno podporo in pomoč;
- na svoje stroške in v roku, ki ga dogovori z naročnikom, izvršil korekcijo storitev, v kolikor bo ugotovljeno, da je izvajalec prevzete storitve opravil pomanjkljivo ali v neprimerni kakovosti.





## 10. člen

Izvajalec ima pravico do spremembe pogodbenih rokov v naslednjih primerih:

- dogodki, ki so posledica višje sile;
- začasna prekinitve izvajanja pogodbenih obveznosti izvajalca na zahtevo naročnika;
- naročnik ne izpolnjuje dogovorjenih pogojev za izvedbo pogodbenih obveznosti.

Izvajalec mora naročniku predlagati spremembo pogodbenega roka v pisni obliki z obrazložitvijo najpozneje v petih (5) dneh, ko izve za razlog, zaradi katerega se lahko rok spremeni, sicer izgubi pravico do spremembe roka. Sporazum o spremembi pogodbenega roka mora biti sklenjen v pisni obliki kot aneks k tej pogodbi.

## 11. člen

Izvajalec je dolžan varovati vse podatke, informacije, znanja in rešitve ter vse osebne podatke v skladu z veljavnimi predpisi o varstvu osebnih podatkov, do katerih bo imel dostop oziroma jih bo pridobil od naročnika tekom izvajanja pogodbenih obveznosti in jih brez soglasja naročnika ne sme uporabljati za lastne namene, razkriti tretjim osebam ali jih javno objavljati. Obveznost varovanja se nanaša tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi na čas po tem, razen če se stranki ne dogovorita drugače. Izvajalec odgovarja za vso škodo, ki bi jo lahko oziroma jo je naročnik utrpel zaradi razkritja.

## 12. člen

Izvajalec jamči, da ni tretje fizične ali pravne osebe, ki bi si lastila kakršnokoli moralno ali materialno avtorsko pravico na avtorskih delih, ki so predmet te pogodbe, ter da lahko zakonito razpolaga z avtorskimi pravicami, ki se prenašajo s to pogodbo.

Izvajalec soglaša, da se zbirke podatkov, ki jih naročnik vključi v sistem NarclS, javno objavljajo oziroma nadalje uporabljajo v okviru sistema NarclS.

## 13. člen

Če izvajalec po lastni krivdi ne izpolni pogodbenih obveznosti v skladu s pogodbenimi določili ali zamuja z njihovo izpolnitvijo in naročnik zaradi kršitev odstopi od pogodbe, je izvajalec dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini pet odstotkov (5 %) pogodbene vrednosti z DDV. Če škoda, ki je s tem nastala naročniku, presega višino pogodbene kazni, je izvajalec dolžan plačati tudi razliko med pogodbeno kaznijo in višino nastale škode.

V primeru, da naročnik zaradi neizpolnitve oziroma neustrezne izpolnitve ali zamude ne odstopi od pogodbe, je upravičen do pogodbene kazni za vsak dan zamude v višini 0,1 % pogodbene vrednosti z DDV, vendar največ do pet odstotkov (5 %) pogodbene vrednosti z DDV. Če škoda, ki je s tem nastala naročniku, presega višino pogodbene kazni, je izvajalec dolžan plačati tudi razliko med pogodbeno kaznijo in višino nastale škode.

Če izvajalec zamuja z izvedbo predmeta pogodbe toliko, da bi lahko naročniku nastala večja škoda ali da bi izvedba izgubila pomen, lahko naročnik na stroške izvajalca naroči nadomestno storitev pri drugem izvajalcu.



## Vzorec pogodbe

Če naročnik prevzame predmet pogodbe po tem, ko je izvajalec prešel v zamudo, ni dolžan sporočiti izvajalcu, da si pridržuje pravico do pogodbene kazni.

Pogodbena kazen se obračuna pri izplačilu izvajalcu oziroma v kolikor to ni mogoče, se iz tega naslova izstavi poseben račun, ki ga mora izvajalec plačati v roku osmih (8) dni od prejema.

V primeru da pride izvajalec v zamudo zaradi višje sile, ki onemogoči izvajanje pogodbenih obveznosti v dogovorjenih rokih, je dolžan naročnika nemudoma pisno obvestiti, da so nastali razlogi višje sile, z izvajanjem pa nadaljevati takoj, ko ti razlogi prenehajo.

Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki nastopijo neodvisno od volje pogodbenih strank in ki jih pogodbeni stranki nista mogli predvideti ob sklepanju pogodbe ter kakorkoli vplivajo na izvedbo pogodbenih obveznosti.

### 14. člen

Če katera od pogodbenih strank bistveno krši določila te pogodbe ali se kršitve ponavljajo, lahko vsaka pogodbeni stranka po predhodnem pisnem opozorilu in primernem dodatnem roku za odpravo kršitve, razmerje, vzpostavljeno s to pogodbo, razveže z eno (1) mesečnim odpovednim rokom.

Ne glede na določila prejšnjega odstavka sme vsaka pogodbeni stranka po pisnem opozorilu razmerje, vzpostavljeno s to pogodbo, odpovedati z dve (2) mesečnim odpovednim rokom. V odpovedi mora pogodbeni stranka jasno navesti razloge za odpoved.

V času odpovednega roka sta pogodbeni stranki dolžni v celoti poravnati vse medsebojne še odprte in nesporne obveznosti, ki izhajajo iz te pogodbe.

### 15. člen

Naročnik in izvajalec imenujeta odgovorna predstavnika, ki skrbita za nemoteno izvajanje te pogodbe.

Odgovorni predstavnik naročnika za:

- sklop 1 je \_\_\_\_\_, elektronski naslov: \_\_\_\_\_;/izpolni naročnik ob sklenitvi pogodbe/
- sklop 2 je \_\_\_\_\_, elektronski naslov: \_\_\_\_\_;/izpolni naročnik ob sklenitvi pogodbe/
- sklop 3 je \_\_\_\_\_, elektronski naslov: \_\_\_\_\_;/izpolni naročnik ob sklenitvi pogodbe/

Odgovorni predstavnik izvajalca za sklop 1 / sklop 2 / sklop 3 je \_\_\_\_\_, elektronski naslov: \_\_\_\_\_.

Če katera od pogodbenih strank spremeni odgovornega predstavnika, mora o tem obvestiti nasprotno pogodbeno stranko.

### 16. člen

*/če izvajalec nastopa brez podizvajalcev, se ta člen izbriše/*

Izvajalec odgovarja naročniku za sodelavce in podizvajalce, kot če bi dela opravil sam. Odgovornost izvajalcev nasproti naročniku je solidarna.

Izvajalec bo pogodbene storitve izvedel v sodelovanju z naslednjimi podizvajalci: \_\_\_\_\_.

32 / 35





## Vzorec pogodbe

Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij podizvajalcev in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje predmeta pogodbe, in sicer najkasneje v petih (5) dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev, izpolnjene ESPD teh podizvajalcev in priložiti soglasje podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Pred zamenjavo oziroma naknadno vključitvijo podizvajalca naročnik preveri izpolnjevanje pogojev in zamenjavo oziroma naknadno vključitev podizvajalca bodisi odobri ali zavrne. Izvajalec lahko zamenja oziroma naknadno vključi podizvajalca šele po naročnikovi odobritvi, pri čemer mora naročniku predložiti vse zahtevane podatke in dokumente. Naročnik lahko zavrne predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca tudi, če bi to lahko vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del.

Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenih računov neposredno plačuje podizvajalcem dela, ki jih bodo ti opravljali po tej pogodbi. Izvajalec mora računu obvezno priložiti tudi predhodno potrjene račune podizvajalcev, ki so opravljali dela po tej pogodbi. /v kolikor podizvajalec zahteva neposredno plačilo/

Izvajalec mora naročniku najpozneje v šestdesetih (60) dneh od plačila končnega računa poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve, neposredno povezane s predmetom javnega naročila. /v kolikor neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno/

Če naročnik ugotovi, da storitve izvaja podizvajalec, o katerem ga izvajalec ni obvestil na način, določen v tem členu, lahko odstopi od pogodbe. Naročnik lahko na kraju izvajanja del kadarkoli preveri osebe, ki opravljajo dela po tej pogodbi, te osebe pa so naročniku dolžne dati verodostojne podatke.

### 17. člen

Ta pogodba je nična, če kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji,
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti,
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

### 18. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca, ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
  - plačilom za delo,



## Vzorec pogodbe

- delovnim časom,
- počitki,
- opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali
- v zvezi z zaposlovanjem na črno

in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

V primeru seznanitve naročnika s kršitvijo bo naročnik o tem obvestil izvajalca v desetih (10) dneh.

Izvajalec lahko v roku, ki ga bo določil naročnik, ki pa ne sme biti daljši kot petnajst (15) dni, predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če obstaja kršitev pri podizvajalcu, lahko izvajalec v istem roku predloži dokaze, da je podizvajalec sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če izvajalec ne bo predložil dokazov za podizvajalca ali če jih bo, pa bo naročnik ocenil, da ti ukrepi ne zadoščajo, lahko izvajalec zamenja podizvajalca v roku, ki ga bo določil naročnik in ne sme biti daljši od petnajst (15) dni v skladu s 94. členom (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F; v nadaljevanju: ZJN-3), ali sam prevzame del, ki ga je oddal v podizvajanje temu podizvajalcu, če ta zamenjava ali prevzem ne pomeni bistvene spremembe pogodbe. Če izvajalec ne bo predložil dokazov zase ali za podizvajalca ali če jih bo, pa bo naročnik ocenil, da ti ukrepi ne zadoščajo, ali če izvajalec ne bo prevzel del sam ali predlagal novega podizvajalca ali če bo naročnik v skladu s 94. členom ZJN-3 pravočasno predlaganega novega podizvajalca zavrnil, se razvezni pogoj uresniči pod pogojem, da je od seznanitve naročnika s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest (6) mesecev.

V primeru izpolnitve razveznega pogoja se šteje, da je pogodba za tega izvajalca razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca.

Če naročnik v šestdesetih (60) dneh od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti (60.) dan od seznanitve s kršitvijo.

### 19. člen

Sprememba ali dopolnitev te pogodbe se lahko izvrši le v obliki pisnega aneksa, ki ga podpišeta obe pogodbeni stranki.

Ob morebitni spremembi odgovornega predstavnika katere od pogodbenih strank ali transakcijskega računa dobavitelja zadostuje obvestilo ene pogodbene stranke drugi.

### 20. člen

Za urejanje medsebojnih obveznosti in pravic, ki niso izrecno dogovorjene s to pogodbo, se uporabljajo določbe Obligacijskega zakonika in drugi predpisi, ki urejajo pogodbene odnose.

Morebitne spore, nastale v zvezi z izvajanjem te pogodbe, bosta stranki reševali sporazumno. Če sporazumna rešitev ni mogoča, je za rešitev spora pristojno sodišče v Ljubljani.



## 21. člen

Med veljavnostjo te pogodbe lahko naročnik ne glede na določbe zakona, ki ureja obligacijska razmerja, odstopi od pogodbe v naslednjih okoliščinah:

- javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek javnega naročanja;
- v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem izmed položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku oddaje javnega naročila;
- zaradi hudih kršitev obveznosti iz Pogodbe o Evropski uniji – PEU, Pogodbe o delovanju Evropske unije – PDEU in ZJN-3, ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

Odstop učinkuje naslednji dan od dneva, ko je naročnik odposlal odstop.

Izvajalec ima v primerih iz prvega odstavka tega člena pravico do plačila za dotlej kvalitetno opravljena storitve, naročniku pa je dolžan povrniti vso škodo, ki jo je zaradi tega utrpel, tudi razliko do morebitne višje cene, ki jo bo za predmetne storitve za preostanek pogodbenega obdobja določil nov izvajalec.

Naročnik ne odgovarja za škodo, ki je ali bi iz gornjih razlogov utegnila nastati izvajalcu.

V primeru odstopa po drugi ali tretji alineji prvega odstavka tega člena se šteje, da izvajalec ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti skladno z določili te pogodbe, zaradi česar je naročnik z odstopom upravičen unovčiti zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

## 22. člen

Pogodba velja do izvedbe vseh pogodbenih obveznosti obeh pogodbenih strank.

## 23. člen

Pogodba je podpisana elektronsko. / Pogodba je sestavljena v širih (4) enakih izvodih, od katerih prejme naročnik tri (3) izvide, izvajalec pa en (1) izvod.